

защиты как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных прав следует уделять одинаковое внимание и рассматривать их в срочном порядке;

4. *вновь подтверждает*, что для содействия правам человека и основным свободам крайне необходимо, чтобы государства-члены взяли на себя конкретные обязательства путем присоединения к международным документам в этой области или их ратификации, что поэтому необходимо поощрять работу в рамках системы Организации Объединенных Наций по установлению норм в области прав человека и всеобщее принятие и осуществление соответствующих международных документов;

5. *вновь подтверждает*, что международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений для ликвидации массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и отдельных лиц, затрагиваемых такими ситуациями, о которых говорится в пункте 1 е резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи, уделяя также надлежащее внимание другим ситуациям, связанным с нарушениями прав человека;

6. *вновь подтверждает* свою обязанность обеспечивать международное сотрудничество в области поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам для всех и выражает свою озабоченность по поводу серьезных нарушений прав человека, в частности массовых и грубых нарушений этих прав, когда они имеют место;

7. *выражает озабоченность* положением, существующим в области выполнения задач и целей по установлению нового международного экономического порядка, и его негативным влиянием на полное осуществление прав человека, и в частности права на развитие;

8. *вновь подтверждает*, что право на развитие является одним из неотъемлемых прав человека;

9. *вновь подтверждает также*, что международный мир и безопасность являются важнейшими факторами полного осуществления права на развитие;

10. *признает*, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны;

11. *считает необходимым*, чтобы все государства-члены содействовали развитию международного сотрудничества на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, включая право каждого народа на свободный выбор собственной социально-экономической и политической системы и на осуществление полного суверенитета над своим достоянием и природными ресурсами, с учетом принципов, изложенных в пункте 2 статьи 1 и статье 25 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, в целях решения международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера;

12. *выражает озабоченность* существующим несоответствием между установленными нормами и принципами и действительным положением в области всех прав человека и основных свобод в мире;

13. *настоятельно призывает* все государства сотрудничать с Комиссией по правам человека в поощрении и защите прав человека и основных свобод;

14. *вновь заявляет* о необходимости создания на национальном и международном уровнях условий для полного поощрения и защиты прав человека в отношении отдельных лиц и народов;

15. *вновь подтверждает также*, что для содействия полному осуществлению всех прав и обеспечения полного достоинства человеческой личности необходимо развивать права на образование, труд, медицинское обслуживание и надлежащее питание путем принятия мер на национальном уровне, включая меры, предусматривающие участие трудящихся в управлении, а также путем принятия мер на международном уровне, включая установление нового международного экономического порядка;

16. *вновь просит* Комиссию по правам человека принять необходимые меры для содействия осуществлению права на развитие и приветствует решение Комиссии в отношении будущей работы Рабочей группы правительственных экспертов по праву на развитие, принятое в ее резолюции 1985/43;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий информацию о прогрессе, достигнутом Рабочей группой в выполнении ее задач;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года

#### 40/125. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая*, что деятельность по расширению знаний людей в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои резолюции о состоянии Международных пактов о правах человека<sup>24</sup>, включая резолюцию 39/136 от 14 декабря 1984 года,

*принимая во внимание* соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о дальнейшем поощрении прав человека, включая резолюцию 39/144 от 14 декабря 1984 года, касающуюся деятельности национальных учреждений в области прав человека,

*приветствуя* резолюцию 1985/49 Комиссии по правам человека от 14 марта 1985 года о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека<sup>30</sup>,

*признавая* основополагающую важность деятельности по общественной информации в области прав человека на национальном и региональном уровне и роль катализатора, которую инициативы Организации Объединенных Наций могут сыграть применительно к такой деятельности,

*вновь подтверждая*, что программы обучения, образования и информации в области прав человека

крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

отмечая важность распространения материалов Организации Объединенных Наций в области прав человека на национальных и местных языках, в том числе в упрощенном виде, а также более эффективного использования средств массовой информации и новых видов технологии с целью охвата более широкой аудитории, прежде всего менее образованных групп и групп, живущих в изолированных районах,

считая, что деятельность Организации Объединенных Наций по распространению информации в области прав человека должна быть укреплена и усилена,

1. просит все государства-члены принять соответствующие меры с использованием всех имеющихся возможностей, включая средства массовой информации, для широкого освещения мероприятий Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделять первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках Всеобщей декларации прав человека<sup>6</sup>, Международных пактов о правах человека и других международных конвенций;

2. призывает все соответствующие элементы системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения и региональные комиссии, оказать дальнейшую помощь в распространении материалов Организации Объединенных Наций по правам человека;

3. приветствует усилия Генерального секретаря по выпуску персонализированного варианта Всеобщей декларации прав человека на официальных языках Организации Объединенных Наций, учитывая желательность завершения этой работы в 1986 году, и также приветствует подготовку перечня основных справочных работ по правам человека для использования информационными центрами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными органами;

4. с удовлетворением отмечает просьбу Комиссии по правам человека к Генеральному секретарю, содержащуюся в ее резолюции 1985/49, собрать соответствующие материалы, включая материалы, подготовленные специализированными учреждениями, региональными учреждениями, группами, неправительственными организациями и частными лицами, с целью подготовки краткой учебной брошюры по правам человека на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

5. рекомендует всем государствам-членам рассмотреть вопрос о включении в программы своих учебных заведений материалов, связанных со всеобъемлющим пониманием вопросов о правах человека;

6. настоятельно призывает Комиссию по правам человека уделить особое внимание на своей сорок второй сессии развитию деятельности по общественной информации в области прав человека и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии через Экономический и Социальный Совет свои мнения и рекомендации в отношении дальнейших действий;

7. постановляет продолжить свое рассмотрение данного вопроса на своей сорок первой сессии по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и

пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года

#### 40/126. Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/136 от 14 декабря 1981 года, 37/201 от 18 декабря 1982 года и 38/125 от 16 декабря 1983 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>157</sup>,

приветствуя мнения и замечания правительств в отношении предложения о содействии новому международному гуманитарному порядку, содержащиеся в докладе Генерального секретаря<sup>158</sup>,

подчеркивая вновь, что работа Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам, учрежденной вне рамок Организации Объединенных Наций, могла бы оказаться полезной для дальнейшего изучения вышеуказанного предложения,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад;

2. принимает к сведению деятельность Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам, изложенную в докладе Генерального секретаря<sup>159</sup>, и ждет результатов ее работы и ее окончательный доклад;

3. предлагает правительствам, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения в отношении предложения о содействии новому международному гуманитарному порядку;

4. просит Генерального секретаря с учетом последующих полученных мнений представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии добавление к своему докладу, включая обзор конкретных гуманитарных вопросов;

5. постановляет рассмотреть на своей сорок первой сессии вопрос о новом международном гуманитарном порядке.

116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года

#### 40/127. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 5 Всеобщей декларации прав человека<sup>6</sup>, в которой говорится, что никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство обращению и наказанию,

вновь ссылаясь на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>71</sup>,

<sup>157</sup> A/40/348 и Add.1 и 2.

<sup>158</sup> См. A/40/348/Add.1 и 2.

<sup>159</sup> См. A/40/348, приложение II.